



Amy 1 sun protect Modes io



5173536A

SOMFY ACTIVITÉS SA
50 avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses FRANCE

www.somfy.com



Help me by Somfy

somfy®

somfy®

- EN** Short installation guide
- FR** Notice d'installation abrégée
- DE** Installations-Kurzanleitung
- IT** Guida breve all'installazione
- NL** Korte montagehandleiding
- SV** Kort installationsguide
- DA** Kort installationsvejledning
- FI** Lyhyt asennusohje
- NO** Kort installasjonsguide

PRO
Help me by Somfy

EN From the Application "Help me by Somfy" scan the QR code here to find complete setting instructions.

FR Depuis l'application «Help me by Somfy», scannez ce code QR pour obtenir l'ensemble des consignes de réglage.

DE Scannen Sie in der App „Help me by Somfy“ diesen QR-Code für die vollständige Anleitung zur Einstellung.

IT Dall'applicazione "Help me by Somfy" procedere alla scansione del codice QR qui per trovare le istruzioni di regolazione complete.

NL In de applicatie "Help me by Somfy" scant u de QR-code voor de complete instellings handleiding.

SV Från appen "Help me by Somfy" skanna QR-koden här för att hitta fullständiga bruksanvisningar.

DA Fra appen "Help me by Somfy" scannes QR-koden her for at finde den komplette vejledning til indstillinger.

FI Skannaa QR-koodi "Help me by Somfy" -sovelluksesta tähän päästäksesi koko käyttöohjeeseen.

NO Fra applikasjonen "Help me by Somfy", skann QR-koden her for å finne en komplett innstillings veiledning.

- EN** Complete instruction guide (advanced settings, temperature sensor, tips and advice) available online on www.somfy.info. Please read this guide carefully before installing or using this product. Please also comply with the instructions set out in the enclosed **Safety instructions** document.
- FR** Notice complète (réglages avancés, capteur de température, conseils et astuces) disponible en ligne sur www.somfy.info. Avant d'installer et d'utiliser ce produit, lire attentivement cette notice. Respecter également les consignes détaillées dans le document joint **Notice de sécurité**.
- DE** Die vollständige Gebrauchsanleitung (erweiterte Einstellungen, Temperatursensor, Tipps und Ratschläge) ist online verfügbar unter www.somfy.info. Lesen Sie bitte vor der Montage und Verwendung dieses Produktes die vorliegende Anleitung sorgfältig durch. Befolgen Sie auch die beiliegenden ausführlichen **Sicherheitshinweise**.
- IT** Istruzioni complete (regolazioni avanzate, sensore di temperatura, consigli e suggerimenti) disponibili online all'indirizzo www.somfy.info. Prima di installare e utilizzare questo prodotto, leggere attentamente la presente guida. Rispettare, inoltre, le indicazioni presenti nel documento **Istruzioni di sicurezza** allegato.

- In detail (Figure [A])**
 - Up button** (to move the motorised product, depending on the mode selected and the duration of the press)
 - Stop/my button** (to stop or move the motorised product to the favourite position)
 - Down button** (to move the motorised product, depending on the mode selected and the duration of the press)
 - Feedback LED** (green)
 - Embedded temperature sensor** (not visible. Temperature value used in sun protections automation management - can also be accessible in connected environment with TaHoma)
 - On/Off button**
 - Selector switch to allow/inhibit orders from Amy automation** (to lower paired sun protections in case of overheating detected through embedded sensor)
 - PROG button**
 - T*/Mode button** (Low Power mode and control modes management, sun protections automation setting)
 - Settings feedback LED** (green, red or orange)
 - Switching on Amy 1 sun protect Modes io**
The front panel buttons are deactivated by default : long press the On/Off button to activate them (green LED feedback).
 - Adding/Deleting Amy 1 sun protect Modes io (Figure [B])**
 - Replacing the battery (Figure [C])**

⚠ DANGER
Read the Safety instructions document.
Explosion risk if the battery is replaced by an incorrect type.
Insert 1 type CR2032 battery, 3 V, with the plus (+) side visible. Ensure you comply with the polarity. The power supply terminals must not be short-circuited.
 - Technical data**
Frequency range and maximum power used: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.
The environment in which the product is used might reduce the radio range. The use in the same floor as the controlled products is recommended. Radio range in free field: 150 m.
(For indoor use only)
Operating temperature: 0°C (+32°F) to +48°C (+118.4°F).
Power supply: 1 x type CR2032 battery, 3 V.
- En détail (Figure [A])**
 - Touche Montée** (pour déplacer le produit motorisé, en fonction du mode sélectionné et de la durée d'appui)
 - Touche Stop/my** (pour arrêter ou amener le produit motorisé en position favorite)
 - Touche Descende** (pour déplacer le produit motorisé, en fonction du mode sélectionné et de la durée d'appui)
 - LED de feedback** (verte)
 - Capteur de température intégré** (non visible ; valeur de température utilisée dans la gestion de l'automatisation des protections solaires - peut également être accessible dans un environnement connecté avec TaHoma)
 - Bouton On/Off**
 - Sélecteur pour autoriser/bloquer les ordres lancés par l'automatisme Amy** (pour descendre les protections solaires appariées en cas de chaleur excessive détectée par le capteur intégré)
 - Bouton PROG**
 - Bouton T*/Mode** (gestion du mode Basse consommation et des modes de pilotage, réglage de l'automatisation des protections solaires)
 - LED de feedback des réglages** (verte, rouge ou orange)
 - Mise en service de Amy 1 sun protect Modes io**
Les touches de la face avant sont désactivées par défaut : faire un appui long sur le bouton On/Off pour les activer (LED de feedback verte).
 - Ajout/suppression de Amy 1 sun protect Modes io (Figure [B])**
 - Remplacement de la pile (Figure [C])**

⚠ DANGER
Lire le document Consignes de sécurité.
Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.
Insérer 1 pile du type CR2032, 3 V, côté plus (+) vers le haut. Bien respecter la polarité. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
 - Caractéristiques techniques**
Bandes de fréquence et puissance maximale utilisée : 868.700 MHz - 869.200 MHz p.a.r. <25 mW.
L'environnement dans lequel le produit est utilisé peut réduire la portée radio. Il est recommandé de l'utiliser au même étage que les produits pilotés. Portée radio en champ libre : 150 m.
(Utilisation en intérieur uniquement)
Température de fonctionnement : 0°C (+32°F) à +48°C (+118.4°F).
Alimentation : 1 x pile du type CR2032, 3 V.
- Detaillbeschreibung (Abbildung [A])**
 - AUF-Taste** (zur Bewegung der Anwendung, je nach gewähltem Modus und Dauer, für die die Taste gedrückt wird)
 - Stopp/my-Taste** (Stoppen der Anwendung oder Aktivieren der Lieblingsposition)
 - AB-Taste** (zur Bewegung der Anwendung, je nach gewähltem Modus und Dauer, für die die Taste gedrückt wird)
 - LED-Statusanzeige** (grün)
 - Integrierter Temperatursensor** (nicht sichtbar. Temperaturwert wird für die Hitzeschutzautomatisierung verwendet - kann auch in Verbindung mit TaHoma benutzt werden)
 - EIN/AUS-Taste**
 - Schiebeschalter, um die Amy-Hitzeschutzautomatisierung zu aktivieren/deaktivieren** (Bei Aktivierung - um eingelernten Sonnenschutz herunterzufahren, wenn der eingestellte Schwellenwert im integrierten Temperatursensor erreicht wird)
 - PROG-Taste**
 - T*/Moduswahl Taste** (Einstellung des Sondermodus für autonome Anwendungen (Solarlösungen)/Einstellung des Temperaturschwellenwerts)
 - Einstellungen LED-Anzeige** (grün, rot oder orange)
 - Einschaltung von Amy 1 sun protect Modes io**
Die Tasten auf der Vorderseite sind standardmäßig deaktiviert: Langes Drücken der EIN/AUS-Taste aktiviert sie (grüne LED-Statusanzeige).
 - Hinzufügen/Löschen Amy 1 sun protect Modes io (Abbildung [B])**
 - Auswechseln der Batterie (Abbildung [C])**

⚠ GEFAHR!
Lesen Sie das Dokument Sicherheitshinweise.
Bei Batterien falschen Typs besteht Explosionsgefahr.
Setzen Sie 1 Batterie vom Typ CR2032, 3 V, ein; die Plusseite (+) muss sichtbar sein. Beachten Sie die Polarität. Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Technische Daten**
Frequenzband und maximale Leistung: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.
Die Umgebung, in der das Gerät installiert ist, kann die Funkreichweite des Funksignals einschränken. Die Nutzung auf der gleichen Etage wie die gesteuerten Produkte wird empfohlen. Funkreichweite im Freifeld: 150 m.
(Nur zur Verwendung in Innenräumen)
Betriebstemperatur: 0°C (+32°F) bis +48°C (+118.4°F).
Spannungsversorgung: 1 x Batterie vom Typ CR2032, 3 V.
- In dettaglio (Figura [A])**
 - Pulsante salita** (per muovere il prodotto motorizzato, in base alla modalità selezionata e alla durata della pressione)
 - Pulsante Stop/my** (per arrestare o portare il prodotto motorizzato alla posizione preferita)
 - Pulsante discesa** (per muovere il prodotto motorizzato, in base alla modalità selezionata e alla durata della pressione)
 - LED di verifica** (verde)
 - Sensore di temperatura integrato** (non visibile. Valore di temperatura utilizzato nella gestione dell'automazione delle protezioni solari - può essere accessibile anche in ambiente connesso con TaHoma)
 - Pulsante ON/OFF**
 - Selettore per consentire/inibire gli ordini da parte dell'automazione Amy** (per abbassare le protezioni solari accoppiate in caso di surriscaldamento rilevato attraverso il sensore integrato)
 - Pulsante PROG**
 - Pulsante T*/Modalità** (gestione modalità Bassa potenza e modalità di controllo, regolazione automazione protezioni solari)
 - LED di verifica delle impostazioni** (verde, rosso o arancione)
 - Accensione di Amy 1 sun protect Modes io**
I pulsanti del pannello anteriore sono disattivati per impostazione predefinita: premere a lungo il pulsante ON/OFF per attivarli (LED di verifica verde).
 - Aggiunta/ Eliminazione di Amy 1 sun protect Modes io (Figura [B])**
 - Sostituzione della batteria (Figura [C])**

⚠ PERICOLO
Leggere il documento Istruzioni di sicurezza.
Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo errato.
Inserire 1 batteria di tipo CR2032, 3 V, con il lato (+) visibile. Rispettare attentamente la polarità. I morsetti di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
 - Caratteristiche tecniche**
Fasce di frequenza e potenza massima utilizzata: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.
L'ambiente in cui viene utilizzato il prodotto potrebbe ridurre la portata radio. Si consiglia di utilizzare il prodotto sullo stesso piano in cui si trovano i prodotti controllati. Portata radio in campo libero: 150 m.
(Solo per uso interno)
Temperatura di utilizzo: da 0°C (+32°F) a +48°C (+118.4°F).
Alimentazione: 1 x batteria di tipo CR2032, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of Radio Directive 2014/53/EU and the other essential requirements of the applicable European Directives. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at www.somfy.com/ce.

UK CA Somfy limited, Yeadon LS19 7ZA UK, hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of UK legislation: the Radio Equipment Regulations S.I. 2017 N°1206. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at www.somfy.com/uk.

CE Par la présente, SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE déclare que l'équipement radio couvert par ces instructions est conforme aux exigences de la Directive Radio 2014/53/UE et aux autres exigences essentielles des Directives européennes applicables. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur www.somfy.com/ce.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES, FRANKREICH, erklärt hiermit, dass das in dieser Anleitung beschriebene Funkgerät alle Anforderungen der Funkgeräterichtlinie 2014/53/UE sowie die grundlegenden Anforderungen aller anderen anzuwendenden europäischen Richtlinien erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf www.somfy.com/ce verfügbar.

CE Con la presente SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE dichiara che il dispositivo radio coperto da queste istruzioni è conforme ai requisiti della Direttiva Radio 2014/53/UE e agli altri requisiti essenziali delle Direttive Europee applicabili. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.somfy.com/ce.

NL Volledige handleiding (geavanceerde instellingen, temperatuursensor, tips en advies) is online beschikbaar op www.somfy.info. Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens dit product te installeren en in gebruik te nemen. Houd u ook aan de instructies in het bijgevoegde document **Veiligheidsvoorschriften**.

1. In detail (figuur) [A]

- a) **OP toets** (om het gemotoriseerde product te verplaatsen afhankelijk van de gekozen modus en de duur van het indrukken)
 - b) **Stop/my toets** (om het gemotoriseerde product te stoppen of naar de favoriete positie te bewegen)
 - c) **NEER toets** (om het gemotoriseerde product te verplaatsen afhankelijk van de gekozen modus en de duur van het indrukken)
 - d) **Feedback-led** (groen)
 - e) **Geïntegreerde temperatuursensor** (niet zichtbaar. Temperatuurwaarde gebruikt in automatiseringsbeheer van zonweringen - kan ook worden ingesteld binnen een aangesloten omgeving met TaHoma)
 - f) **Aan/uit -toets**
 - g) **Keuzeschakelaar om Amy automatiseringsopdrachten te autoriseren/te blokkeren** (om gekoppelde zonweringen neer te laten in geval van een door de ingebouwde sensor gedetecteerde oververhitting)
 - h) **PROG toets**
 - i) **T*/Modus toets** (beheer van modi voor laag stroomverbruik en regeling op de zonweringen)
 - j) **Feedback-led voor instellingen** (groen, rood of oranje)
- 2. De spanning inschakelen Amy 1 sun protect Modes io**
De toetsen aan de voorzijde zijn standaard gedeactiveerd: druk lang op de aan/uit-toets om ze te activeren (led-feedback: groen).
- 3. Toevoegen/verwijderen Amy 1 sun protect Modes io (figuur) [B]**
- 4. Batterij vervangen (figuur) [C]**

⚠ GEVAAR

Lees het document **Veiligheidsvoorschriften**.
Het vervangen van de batterij door een ongeschikte batterij kan explosiegevaar veroorzaken.
Plaats een type batterij CR2032, 3 V, met de pluskant (+) zichtbaar. Let op de polariteit. De voedingsklemmen mogen niet kortgesloten worden.

5. Technische gegevens

Gebruikte frequentiebandbreedtes en maximaal zendvermogen: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW
De omgeving waarin het product gebruikt wordt, kan het ontvangstbereik verminderen. Het gebruik op dezelfde **diepving** als de bediende producten wordt aanbevolen. Ontvangstbereik in open veld: 150 m.
(alleen bestemd voor gebruik binnenshuis)
Bedrijfstemperatuur: 0°C (+32°F) tot +48°C (+118.4°F).
Voeding: 1 x type CR2032 batterij, 3 V.

CE Hierbij verklaart SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANKRIJK d33 at de radioapparatuur die behandeld wordt in dit document in overeenstemming is met de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU en de andere relevante bepalingen van de Europese Richtlijnen voor toepassing binnen de Europese Unie. De volledige EU-conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website www.somfy.com/ce.

SV Komplet bruksanvisning (avancerade inställningar, temperatuursensor, tips och råd) finns tillgänglig online på www.somfy.info. Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du installerar eller börjar använda produkten. Följ även anvisningarna som anges i det bifogade dokumentet **Säkerhetsanvisningar**.

1. I detalj (Bild) [A]

- a) **Knapp Up** (för att flytta den motoriserade produkten, beroende på valt läge och pressens varaktighet)
 - b) **Stopp-/MY-knapp** (stanna eller flytta den motoriserade produkten till snabbvals läget)
 - c) **Knapp Ned** (för att flytta den motoriserade produkten, beroende på valt läge och pressens varaktighet)
 - d) **Lampor som ger gensvar** (grön)
 - e) **Inbäddad temperatuursensor** (ej synlig. Temperaturvärde som används i solskyddets automationshantering - kan också vara tillgängligt i ansluten miljö med TaHoma)
 - f) **På/Av-knapp**
 - g) **Väljarbrytare för att tillåta/förbjuda order från Amy Automation** (för att sänka parade solskydd vid överhettning som upptäcks via inbyggd sensor)
 - h) **PROG-knapp**
 - i) **Knapp T*/läge** (Lägeeffekt läge och styrning av kontroll lägen, inställning av solskyddsautomatik)
 - j) **Inställningar LED-lampor** (grön, röd eller orange)
- 2. Att slå på Amy 1 sun protect Modes io**
Knapparna på frontpanelen är avaktiverade som standard: håll in På/Av-knappen för att aktivera dem (grön LED-gensvar).
- 3. Lägg till/ta bort Amy 1 sun protect Modes io (Bild) [B]**
- 4. Byta batteriet (Bild) [C]**

⚠ FARA

Läs dokumentet **Säkerhetsanvisningar**.
Explosionsrisk om batteriet byts ut mot felaktigt batterityp.
Sätt i ett batteri av typen CR2032, 3 V, med pluspolssidan (+) vänd uppåt. Var noga med polariteten. De strömförsörjande ändarna får inte kortslutas.

5. Teknisk data

Frekvensband och maximal effekt som används: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW
Produktens radioräckvidd kan reduceras av miljön där den används. Användning på samma våning som produkterna som styrs rekommenderas. Radioräckvidd i fritt fält: 150 m.
(Endast för inomhusbruk)
Användningstemperatur: 0°C (+32°F) till +48°C (+118.4°F)
Strömförsörjning: 1 x batteri av typ CR2032, 3 V.

CE Härmed intygar SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE att den radioutrustning som omfattas av dessa anvisningar uppfyller kraven i radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU och andra relevanta krav i tillämpliga EU-direktiv. Hela CE-dokumentet finns på webbplatsen www.somfy.com/ce.

DA Komplet brugsanvisning (avancerede indstillinger, temperatuursensor, tip og råd) findes online på www.somfy.info. Læs installationsvejledningen grundigt igennem, før du monterer eller bruger produktet. Følg også de anvisninger, der fremgår af vedlagte dokument med **sikkerhedsanvisninger**.

1. Detaljeret oversigt (figur) [A]

- a) **Op-knap** (til at flytte det motoriserede produkt, afhængigt af den valgte modus og trykkets varighed)
 - b) **Knappen Stop/my** (bruges til at stoppe eller flytte det motordrevne produkt til favoritpositionen)
 - c) **Ned-knap** (til at flytte det motoriserede produkt, afhængigt af den valgte modus og trykkets varighed)
 - d) **Feedback-LED** (grøn)
 - e) **Integreret temperatuursensor** (ikke synlig. Temperaturværdien, der bruges i styringen til solbeskyttelsesautomation - kan også være tilgængeligt i et forbundet miljø med TaHoma)
 - f) **Tænd/sluk-knap**
 - g) **Vælger til at tillade/forhindre kommandoer fra Amy-automation** (til at sænke parret solbeskyttelse i tilfælde af overophedning, som registreres af en indlejret sensor)
 - h) **Programmeringsknap**
 - i) **T*/modus-knap** (Lav strøm-modus og styring af kontrolmoduser, indstilling til solbeskyttelsesautomation)
 - j) **Indstillingsfeedback-LED** (grøn, rød eller orange)
- 2. Tænder Amy 1 sun protect Modes io**
Knapperne på frontpanelet er deaktiveret som standard: Tryk længe på tænd/sluk-knappen for at aktivere dem (grøn LED-feedback).
- 3. Tilføj/slet Amy 1 sun protect Modes io (figur) [B]**
- 4. Udskiftning af batteriet (figur) [C]**

⚠ FARE

Læs dokumentet med **sikkerhedsanvisninger**.
Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet bliver udskiftet med et batteri af ukorrekt type.
Isæt 1 type CR2032-batteri, 3 V, med pluspolen (+) synlig. Overhold polariteten. Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.

5. Tekniske data

Maksimal frekvens - effektband der anvendes: 868.700 MHz - 869.200 MHz Effektiv sendeeffekt <25 mW.
Miljøet, hvori produktet anvendes, kan mindske radiorækkevidden. Det anbefales at bruge samme etage som de styrede produkter. Radiorækkevidde i frit område: 150 m.
(kun til indendørs brug)
Anvendelsestemperatur: 0°C (+32°F) til +48°C (+118.4°F).
Strømforsyning: 1 x type CR2032-batteri, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANKRIG, erklærer hermed, at det trådløse udstyr, for hvilken denne vejledning gælder, er i overensstemmelse med de væsentligste krav i direktivet vedrørende radioudstyr 2014/53/EU og de væsentligste krav i de gældende EU-direktiver. Den komplette EU-overensstemmelseserklæring kan ses på www.somfy.com/ce.

FI Koko käyttöopas (edistyneet asetukset, vinkit ja neuvot) saatavana verkossa osoitteessa www.somfy.info. Ennen kuin asennat ja käytät tätä tuotetta, lue tarkasti tämä käyttöohje. Noudata myös liitteessä olevan **Turvallisuusohje**-asiakirjan ohjeita.

1. Yksityiskohtaisesti (kuva) [A]

- a) **Ylös-painike** (siirtää moottoroidun laitteen valitun tilan painamisen keston mukaan)
 - b) **Stop/my-painike** (pysäyttää tai siirtää moottoroidun laitteen suuosikiasentoon)
 - c) **Alas-painike** (siirtää moottoroidun laitteen valitun tilan painamisen keston mukaan)
 - d) **Palaut LED** (vihreä)
 - e) **Upotettu lämpötilatunnistin** (ei näkyvässä. Lämpötila-arvo, jota käytetään aurinkosuojaimen automaation hallinnassa - voidaan saavuttaa myös yhdistetyssä ympäristössä TaHoman kanssa)
 - f) **On/Off-painike**
 - g) **Valintakytkin sallii/estää Amy-automaaion tilaukset** (aurinkosuojaimen lasketaan, jos upotetun anturin kautta havaitaan ylikuumeneminen)
 - h) **PROG-painike**
 - i) **T*/Tila-painike** (Alhaisen virran tila ja ohjaustilojen hallinta, aurinkosuojaimen automaatioasetus)
 - j) **Asetusten palaut LED** (vihreä, punainen tai oranssi)
- 2. Päälle kytkeminen Amy 1 sun protect Modes io**
Etupaneelin painikkeet ovat oletuksena pois päältä: pitkä On/Off-painikkeen painallus ottaa ne käyttöön (vihreä palaut LED).
- 3. Lisääminen/poistaminen Amy 1 sun protect Modes io (kuva) [B]**

4. Pariston vaihtaminen (kuva) [C]

⚠ VAARA

Lue turvallisuusohjeet-asiakirja.
Vääräntyyppisen pariston käyttäminen aiheuttaa räjähdysvaaran.
Laita sisään 1 tyyppiin CR2032 paristo, 3 V, niin, että (+)-puoli on tule ylöspäin. Noudata napaisuutta. Virransyöttönävat eivät saa olla oikosulussa.

5. Tekniset tiedot

Taajuusalueet ja maksimitohe: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW
Paikka, jossa laitetta käytetään saattaa heikentää kantamatkaa. Suositellaan käyttöä samassa **kerroksessa** ohjattujen tuotteiden kanssa. Radion kantomatkasta vapaassa kentässä: 150 m.
(Ainoastaan sisäkäyttöön)
Käyttölämpötila: 0°C (+32°F) ..+48°C (+118.4°F).
Virtalähde: 1 x tyyppiin CR2032 paristo, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE, ilmoittaa täten, että tässä ohjeessa kuvattu radiolaitteisto täyttää radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimukset ja muiden sovellettavien eurooppalaisten direktiivien olennaiset vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa www.somfy.com/ce.

NO Fullstendig bruksanvisning (avanserte innstillinger, temperatuursensor, tips og råd) er tilgjengelig online på www.somfy.info. Les denne veiledningen nøye før installasjon eller bruk av dette produktet. Følg også instruksjonene i det vedlagte dokumentet **Sikkerhetsanvisninger**.

1. I detalj (figur) [A]

- a) **Opp-knapp** (for å flytte det motoriserte produktet, avhengig av den valgte modusen og trykkets varighet)
 - b) **Stopp/my-knapp** (for å stoppe eller bevege det motoriserte produktet til favorittposisjonen)
 - c) **Ned-knapp** (for å flytte det motoriserte produktet, avhengig av den valgte modusen og trykkets varighet)
 - d) **Tilbakemeldings-LED** (grønn)
 - e) **Innebygd temperaturessensor** (vises ikke. Temperaturverdien som brukes i styring av automatisert solbeskyttelse - kan også være tilgjengelig i tilkoblede omgivelser med TaHoma)
 - f) **Av/på-knapp**
 - g) **Valgbryter for å tillate/forhindre ordre fra Amy-automatisering** (for å senke parrede solbeskyttelser i tilfelle det detekteres overoppheting gjennom en innebygd sensor)
 - h) **PROG-knapp**
 - i) **T*/Modus-knapp** (Styring av modus med lav effekt og kontrollmoduser, innstilling av automatisert solbeskyttelse)
 - j) **Tilbakemeldings-LED for innstillinger** (grønn, rød eller oransje)
- 2. Slå på Amy 1 sun protect Modes io**
Knappene på frontpanelet er deaktivert som standard: Langt trykk på av/på-knapp for å aktivere dem (grønn tilbakemeldings-LED).
- 3. Legge til / slette Amy 1 sun protect Modes io (figur) [B]**
- 4. Skifte ut batteriet (figur) [C]**

⚠ FARE

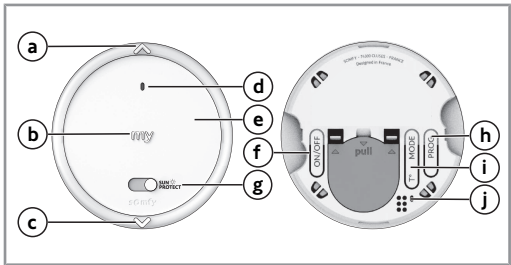
Les dokumentet **Sikkerhetsanvisninger**.
Fare for eksplosjon dersom batteriet skiftes ut med feil type batteri.
Sett inn 1 batteri av typen CR2032, 3 V, med plussiden (+) synlig. Pass på riktig polaritet. Tilførselsklemmene må ikke kortsluttes.

5. Tekniske data

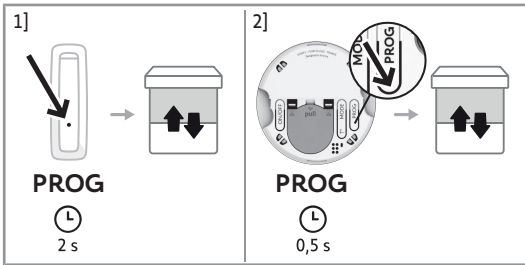
Frekvensband og maksimalt brukt effekt: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW.
Omgivelsene der produktet anvendes, kan redusere radiorekkevidden. Det anbefales å bruke fjernkontrollen i den samme **etasjen** som produktene som skal styres. Radiorekkevidde i fritt felt: 150 m.
(bare for innendørs bruk)
Driftstemperatur: 0°C (+32°F) til +48°C (+118.4°F).
Strømforsyning: 1 x type CR2032 batteri, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE erklærer herved at radioustyret som er beskrevet i denne veiledningen, er i samsvar med kravene i radiodirektivet 2014/53/EU og andre vesentlige krav i gjeldende europeiske direktiver. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på www.somfy.com/ce.

[A]



[B]



[C]

